

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN THAN UYÊN  
TỈNH LAI CHÂU**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **98/2021/HS-ST**

Ngày: 24-8-2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THAN UYÊN, TỈNH LAI CHÂU**

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:* Bà Quàng Thị Phương

*Các Hội thẩm nhân dân:* Bà Nguyễn Thị Việt Hà

Ông Nguyễn Trung Kiên

***- Thư ký phiên toà:*** Ông Lò Văn Sơm - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu tham gia phiên toà:*** Ông Tòng Văn Thức - Kiểm sát viên.

Trong ngày 24 tháng 8 năm 2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 89/2021/TLST- HS ngày 28 tháng 6 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: **90/2021/QĐXXST- HS ngày 16 tháng 7 năm 2021 đối với bị cáo:**

Họ và tên: **Chang A D**; Tên gọi khác: Không; Sinh ngày 19/9/1984 tại huyện M, tỉnh Y;

Nơi cư trú: Bản L, xã K, huyện M, tỉnh Y; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ học vấn: 9/12; Dân tộc: Mông; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Chang Chù T ( đã chết) và bà: Giàng Thị Gi (đã chết); Có vợ là Sùng Thị S, sinh năm 1987 và có 02 con; Tiền sự: Không; Tiền án: Có 01 tiền án: Ngày 14/7/2009, Chang A D bị Tòa án nhân dân huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái áp dụng khoản 1 Điều 138; điểm g, p khoản 1 Điều 46 của Bộ luật hình sự năm 1999 xử phạt 09 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” theo Bản án số 08/2009/HSST. Hiện bị cáo đã chấp hành xong hình phạt tù nhưng chưa thi hành xong phần bồi thường trách nhiệm dân sự nên chưa được xóa án tích đối với bản án nêu trên.

Nhân thân: Ngày 01/12/2010, Chang A D bị Ủy ban nhân dân huyện M, tỉnh Y đưa vào Trung tâm Chữa bệnh – Giáo dục – Lao động xã hội theo Quyết định số 1655/QĐ-UBND.

Ngày 26/11/2013, Chang A D bị Ủy ban nhân dân huyện M, tỉnh Y đưa vào Trung tâm Chữa bệnh – Giáo dục – Lao động xã hội theo Quyết định số 2152/QĐ-UBND.

Bị cáo bị bắt, tạm giữ từ hồi 17 giờ 40 phút ngày 25/3/2021 đến ngày 03/4/2021 bị khởi tố về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” và áp dụng biện pháp tạm giam. Hiện bị cáo đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ thuộc Công an huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu. *(Có mặt)*.

*Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

1. Anh Giàng A Ph, sinh năm 1977; Địa chỉ: Bản H, xã H, huyện Mi, tỉnh Y. *(Vắng mặt không có lý do)*.

2. Chị Thảo Thị Ch, sinh năm 1979; Địa chỉ: Bản H, xã H, huyện M, tỉnh Y. *(Vắng mặt không có lý do)*.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Chang A D là người nghiện chất ma túy. Khoảng 16 giờ ngày 25/3/2021, Chang A D gọi điện thoại cho Giàng A Ph đang ở bản Háng Đề Chu, xã Lao Chải, huyện Mường Chà, tỉnh Yên Bái rủ Ph sang bản Noong Thẳng, xã Phúc Than, huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu chơi. Mục đích của Chang A D là tìm mua Heroine để sử dụng nhưng không nói cho Ph biết. Giàng A Ph đồng ý rồi lấy xe mô tô mang biển kiểm soát 25T1 - 118.05 của Ph chở D lên bản Noong Thẳng, xã Phúc Than, huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu. Đến bản Noong Thẳng, Chang A D bảo Giàng A Ph đứng ở ngoài đường đợi còn D đi vào một nhà (D không nhớ cụ thể địa chỉ) gặp một người phụ nữ dân tộc Mông (D không rõ nhân thân, lai lịch) hỏi mua của người phụ nữ đó 01 gói Heroine (được gói bằng mảnh nilon màu xanh) với giá 1.400.000 đồng. Quá trình mua bán chỉ có D và người phụ nữ đó biết. Mua được Heroine, D lấy 01 mảnh nilon màu đen gói thêm bên ngoài gói Heroine vừa mua được và cất giấu trong túi áo bên trái đang mặc rồi ra quay ra nơi Ph đợi bảo Ph chở D quay về. Trên đường đi, D không nói cho Ph biết việc D mua và đang tàng trữ trái phép Heroine trên người. Hồi 17 giờ 10 phút cùng ngày, trên quốc lộ 32 thuộc địa phận Khu 10, thị trấn Than Uyên, huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu, Công an huyện Than Uyên phát hiện và bắt quả tang đối với Chang A D về hành vi “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Vật chứng thu giữ trong túi áo khoác bên

trái của Chang A D là 01 gói Heroine có khối lượng 2,42 gam. Ngoài ra, Cơ quan điều tra còn tạm giữ 01 xe mô tô, biển kiểm soát 25T1 - 118.05 của Giàng A Ph. Ngày 03/4/2021, Chang A D bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Than Uyên khởi tố về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Ngày 25/3/2021, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Than Uyên đã tiến hành trưng cầu người giám định Tư pháp để mở niêm phong, xác định khối lượng, trích mẫu chất bột, màu trắng thu giữ khi bắt quả tang Chang A D gửi giám định. Tại bản Kết luận giám định Tư pháp số 56/KLGĐ ngày 26/3/2021 của người giám định theo vụ việc kết luận: *Số chất bột, màu trắng thu giữ của Chang A D có khối lượng 2,42 gam.* Tại bản Kết luận giám định số 253/GĐ - KTHS ngày 31/3/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lai Châu kết luận: *01 (Một) mẫu chất bột, màu trắng gửi giám định là ma túy, loại: Heroine.*

Đối với xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA, số loại SIRIUS, biển kiểm soát: 25T1 - 11805, Cơ quan điều tra Công an huyện Than Uyên đã tạm giữ của Giàng A Ph trong quá trình bắt quả tang Chang A D. Căn cứ đơn đề nghị của chị Thào Thị Cha, sinh năm 1979, trú tại bản Háng Đề Chu, xã Hồ Bốn, huyện Mường Chải, tỉnh Yên Bái là vợ Giàng A Ph với nội dung xin lại chiếc xe mô tô là tài sản chung của gia đình làm phương tiện phục vụ trong sinh hoạt. Xét đơn đề nghị là có căn cứ và quá trình điều tra xác định đây là tài sản thuộc quyền sở hữu hợp pháp của gia đình chị Thào Thị Ch, Giàng A Ph. Khi điều khiển xe mô tô chở Chang A D, anh Ph không biết D mua và tàng trữ trái phép chất ma túy. Xét thấy việc xử lý vật chứng không ảnh hưởng đến việc xử lý vụ án và thi hành án, ngày 19/4/2021, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Than Uyên đã ra Quyết định xử lý vật chứng trả lại chiếc mô tô trên cho gia đình anh Vàng A Ph, chị Thào Thị C (Đại diện là chị Thào Thị C).

Vật chứng còn lại của vụ án gồm: 2,31 gam Heroine; 01 mảnh nilon màu xanh; 01 mảnh nilon màu đen; 01 vỏ bì niêm phong ban đầu hiện đang được lưu giữ tại Kho vật chứng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu.

Bản cáo trạng số 67/CT-VKS ngày 28/6/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên tỉnh Lai Châu truy tố bị cáo Chang A D về tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo về tội danh và điều khoản áp dụng, đề nghị Hội đồng xét xử:

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Chang A D từ **03 năm đến 03 năm 06 tháng tù. Thời hạn thi hành hình phạt tù tính từ ngày**

**23/4/2021.** Không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền theo quy định tại khoản 5 Điều 249 của Bộ luật hình sự đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 của Bộ luật hình sự và Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự. Đề nghị tịch thu tiêu hủy 01 bì niêm phong bên trong đựng 2,31 gam Heroine; 01 phong bì Công an huyện Than Uyên bên trong đựng 01 mảnh nilon màu xanh, 01 mảnh nilon màu đen, 01 vỏ bì niêm phong ban đầu.

Về án phí hình sự sơ thẩm: Căn cứ Điều 135; khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự và khoản 1 Điều 21; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội. Bị cáo Chang A D phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo Chang A D khai nhận hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung bản cáo trạng mà Viện kiểm sát truy tố. Bị cáo không tranh luận với luận tội của Viện kiểm sát.

Lời nói sau cùng của bị cáo trước khi Hội đồng xét xử nghị án: Bị cáo mong Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Than Uyên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tranh tụng tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo:

Tại phiên tòa, bị cáo Chang A D đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình phù hợp với bản Kết luận điều tra, bản Cáo trạng đã truy tố và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, như vậy có đủ cơ sở khẳng định: Chiều ngày 25/3/2021, tại bản Noong Thẳng, xã Phúc Than, huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu, Chang A D đã mua trái phép 01 gói Heroine của một người phụ nữ không rõ nhân thân, lai lịch với giá 1.400.000 đồng, mục đích để sử dụng. Mua được Heroine, D cất giấu vào trong túi áo bên trái đang mặc không cho ai biết. Hồi 17 giờ 10 phút cùng ngày, tại Khu 10, thị trấn Than Uyên, huyện Than

Uyên, Chang A D đang có hành vi tàng trữ trái phép 2,42 gam Heroine bị Công an huyện Than Uyên bắt quả tang. Ngày 03/4/2021, Chang A D bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Than Uyên khởi tố về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Bị cáo Chang A D là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Hành vi tàng trữ trái phép 2,42 gam Heroine, mục đích để sử dụng của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Như vậy, nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên truy tố bị cáo về tội danh, điều khoản áp dụng là có căn cứ, đúng quy định của pháp luật.

**[3]** Về tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội:

Vụ án có tính chất nghiêm trọng. Do nghiện ma túy, bị cáo Chang A D đã bất chấp sự nghiêm cấm của pháp luật thực hiện hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, mục đích để sử dụng. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chế độ độc quyền quản lý Nhà nước ta đối với các chất ma túy và làm ảnh hưởng tới trật tự, trị an, an toàn xã hội tại địa phương do vậy cần thiết phải có mức án tương xứng, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để cải tạo, giáo dục cho bị cáo trở thành công dân tốt và phòng ngừa chung cho toàn xã hội.

**[4]** Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo:

Về nhân thân: Bị cáo Chang A D sinh ra tại huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái, trưởng thành kết hôn với chị Sùng Thị Sáy và có 02 con. Bị cáo còn trẻ, có sức khỏe nhưng không tu dưỡng, rèn luyện bản thân, chịu khó lao động, sản xuất mà mắc vào tệ nạn xã hội, nghiện chất ma túy. Bị cáo đã hai lần bị Ủy ban nhân dân huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái đưa vào Trung tâm Chữa bệnh – Giáo dục – Lao động xã hội để cai nghiện nhưng sau khi cai nghiện bị cáo vẫn tiếp tục sử dụng ma túy. Bị cáo có nhân thân xấu, năm 2009 bị cáo bị Tòa án nhân dân huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái xử phạt 09 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”, hiện chưa được xóa án tích do bị cáo chưa thi hành xong phần trách nhiệm dân sự. Bị cáo đã không lấy đó làm bài học cho bản thân mà tiếp tục phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” cho thấy sự coi thường pháp luật của bị cáo.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo Chang A D đã thành khẩn khai nhận về hành vi phạm tội của mình. Bị cáo là người dân tộc thiểu số, sinh sống tại xã Kim Nội, huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái là vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn theo Quyết định số 861/QĐ-TTg ngày 04/6/2021 của Thủ tướng Chính phủ, đây là các tình

tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự đối với bị cáo.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Do bị cáo phạm tội trong thời gian chưa được xóa án tích nên phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự là “*Tái phạm*” quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự.

[5] Về hình phạt bổ sung: Xét điều kiện, hoàn cảnh kinh tế của bị cáo khó khăn, bị cáo không có thu nhập ổn định, do đó, Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền theo quy định tại khoản 5 Điều 249 của Bộ luật hình sự đối với bị cáo.

[6] Về xử lý vật chứng: Đối với vật chứng còn lại của vụ án là 2,31gam Heroine là vật Nhà nước cấm lưu hành nên cần tịch thu để tiêu hủy; Đối với 01 mảnh nilon màu xanh, 01 mảnh nilon màu đen, 01 vỏ bì niêm phong ban đầu là những vật chứng không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu để tiêu hủy.

Đối với xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA, số loại SIRIUS, biển kiểm soát: 25T1 – 11805 tạm giữ của Giàng A Ph khi bắt quả tang bị cáo Chang A D, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Than Uyên đã ra Quyết định xử lý vật chứng trả lại chiếc mô tô trên cho gia đình anh Vàng A Ph, chị Thào Thị Ch (Đại diện là chị Thào Thị Ch) là đúng quy định.

[7] Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo Chang A D phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Như vậy, đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên về hình phạt chính, hình phạt bổ sung, xử lý vật chứng, án phí đối với bị cáo là có căn cứ nên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[8] Các vấn đề khác: Về nguồn gốc ma túy, bị cáo Chang A D khai mua của một người phụ nữ dân tộc Mông không rõ nhân thân, lai lịch. Cơ quan điều tra không có căn cứ để điều tra, xử lý, Hội đồng xét xử không xem xét.

Đối với anh Giàng A Ph là chủ sở hữu hợp pháp của xe mô tô, biển kiểm soát 25T1 - 11805. Quá trình điều tra xác định anh Ph không biết việc D mua, tàng trữ trái phép Heroine nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Than Uyên không đề cập xử lý đối với anh Giàng A Ph là có căn cứ.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

[1] Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 của Bộ luật hình sự.

- Tuyên bố bị cáo Chang A D phạm tội: “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”.

- Xử phạt bị cáo Chang A D 03 (Ba) năm 06 (Sáu) tháng tù. Thời hạn thi hành hình phạt tù tính từ ngày 25/3/2021.

[2] Về vật chứng: Căn cứ Điều 47 của Bộ luật hình sự và Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự.

Tuyên tịch thu tiêu hủy 01 bì niêm phong bên trong chứa đựng 2,31 gam Heroine; 01 Phong bì Công an huyện Than Uyên bên trong đựng 01 mảnh nilon màu xanh, 01 mảnh nilon màu đen, 01 vỏ bì niêm phong ban đầu.

*(Tình trạng vật chứng theo như biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 30 tháng 6 năm 2021 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Than Uyên và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu).*

[3] Về án phí hình sự sơ thẩm: Căn cứ Điều 135; khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự và khoản 1 Điều 21; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội. Buộc bị cáo Chang A D phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

[4] Về quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331, Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án lên Tòa án nhân dân cấp trên. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết công khai./.

**Nơi nhận:**

- Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu;
- VKSND tỉnh Lai Châu;
- Sở tư pháp tỉnh Lai Châu;
- VKSND huyện Than Uyên;
- Chi cục THADS Than Uyên;
- CQĐT, CQTHAHS huyện Than Uyên;
- UBND xã Kim Nội - Mù Cang Chải - Yên Bái
- Bị cáo, Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA**

**Quàng Thị Phương**